

**GWEINIDOGION CYMRU**

**CYNLLUN CEFNFFORDD CASTELL-NEDD I'R FENNI (YR A465) (DEUOLI O'R FENNI I HIRWAUN, FFYRDD YMUNO AC YMADAEL A FFYRDD OCHR)**

**ADRAN 3 – BRYN-MAWR I DREDEGAR**

**ASESIAD O'R EFFAITH AMGYLCHEDDOL HYSBYSIAD O DDATGANIAD AMGYLCHEDDOL YN UNOL AG ADRAN 105B O DDEDDF PRIFFYRDD 1980 (FEL Y'I DIWYGIWYD)**

**A**

**RHEOLIADAU GWARDHOD CYNEFINOEDD A RHYWOGAETHAU 2010, RHEOLIAD 61: ASESU GOBLYGIADAU AR GYFER SAFLEOEDD EWROPEAIDD**

Mae Gweinidogion Cymru yn hysbysu drwy hyn eu bod wedi ystyried y Datganiad Amgylcheddol (DA) a enwir uchod, gan gynnwys y Datganiad i Oleuo Asesiad Priodol (DOAP) a'r Atodiad i'r DA a'r Atodiad i'r DOAP, ynghyd â'r sylwadau ysgrifenedig a wnaed mewn ymateb i'w gyhoeddi, ac wedi penderfynu bwrw ymlaen â'r prosiect.

Mae copïau o'r DA gan gynnwys y Datganiad i Oleuo Asesiad Priodol (DOAP) a'r Atodiad i'r DA a'r Atodiad i'r DOAP; y Crynodeb Annhechnegol (CA) ohono; y llythyr penderfyniad sy'n cynnwys unrhyw amodau a'r rhesymau ac ystyriaethau y tu ôl i'r penderfyniad; ac Adroddiad yr Arolygydd a gynhaliodd Ymchwiliad Cyhoeddus i'r Cynllun, wedi eu hadneuo yn Llywodraeth Cymru, y Gangen Gorchmynion Trafnidiaeth, Parc Cathays, Caerdydd, CF10 3NQ; Cyngor Bwrdeistref Sirol Blaenau Gwent, Swyddfeydd y Cyngor, Y Ganolfan Ddinesig, Glyn Ebwy NP23 6XB; Cyngor Tref Tredegar, Tŷ Bedwellte, Parc Bedwellte, Tredegar NP23 3XN; Canolfan Gymunedol Bryn-mawr, Stryd y Berllan, Bryn-mawr NP23 4ET ac Awdurdod Parc Cenedlaethol Bannau Brycheiniog, Plas y Ffynnon, Cambrian Way, Aberhonddu, Powys LD3 7HP, lle y byddant ar gael i'w harchwilio yn ddi-dâl yn ystod oriau busnes rhesymol, rhwng 19 Gorffennaf 2012 a 30 Awst 2012.

Cyhoeddir copi electronig o'r Crynodeb Annhechnegol ar-lein yn [www.cymru.gov.uk/trafnidiaeth](http://www.cymru.gov.uk/trafnidiaeth). Gellir cael copïau o'r Datganiad Amgylcheddol gan gynnwys yr Atodiad iddo gan Lywodraeth Cymru o'r cyfeiriad a roddir isod ar gost o £50 (Cyfrol 1) a £75 (Cyfrol 2 - Atodiadau). Gellir prynu'r Datganiad i Oleuo Asesiad Priodol gan

**THE WELSH MINISTERS**

**THE NEATH TO ABERGAVENNY TRUNK ROAD (A465) (ABERGAVENNY TO HIRWAUN DUALLING, SLIP ROADS AND SIDE ROADS SCHEME**

**SECTION 3 - BRYNMAWR TO TREDEGAR**

**ENVIRONMENTAL IMPACT ASSESSMENT NOTICE OF ENVIRONMENTAL STATEMENT IN ACCORDANCE WITH SECTION 105 B OF THE HIGHWAYS ACT 1980 (AS AMENDED)**

**AND**

**CONSERVATION OF HABITATS AND SPECIES REGULATIONS 2010 REGULATION 61: ASSESSMENT OF IMPLICATIONS FOR EUROPEAN SITES**

The Welsh Ministers hereby give notice they have considered the above named Environmental Statement (ES), including the Statement to Inform an Appropriate Assessment (SIAA) and the Supplement to the ES and the Supplement to the SIAA, and the written comments made in response to its publication and have decided to proceed with the project.

Copies of the ES including the Statement to Inform an Appropriate Assessment (SIAA) and the Supplement to the ES and the Supplement to the SIAA, its Non Technical Summary (NTS), the decision letter including any conditions, the reasons and considerations behind the decision; the Inspector's Report who conducted a Public Inquiry into the Scheme, have been deposited at the Welsh Government, Transport Orders Branch, Cathays Park, Cardiff, CF10 3NQ; Blaenau Gwent County Borough Council, Municipal Offices, Civic Centre, Ebbw Vale NP23 6XB; Tredegar Town Council, Bedwellty House, Bedwellty Park, Tredegar NP23 3XN; Brynmawr Community Centre, Orchard Street, Brynmawr NP23 4ET and Brecon Beacons National Park Authority, Plas y Ffynnon, Cambrian Way, Brecon, Powys LD3 7HP where they are open to inspection free of charge at all reasonable business hours from the 19 July 2012 to the 30 August 2012.

An electronic copy of the Non-Technical Summary is published on-line at [www.wales.gov.uk/transport](http://www.wales.gov.uk/transport). Copies of the Environmental Statement including its Supplement may be obtained from the Welsh Government at the address given below at a cost of £50 (Volume 1) and £75 (Volume 2 - Appendices). The Statement to Inform an Appropriate Assessment including its Supplement may be purchased at a cost

gynnwys yr Atodiad iddo, ar gost o £50. Mae cryno ddisg electronig sy'n cynnwys y Crynodeb Annhechnegol, Cyfrol 1 a Chyfrol 2 (Atodiadau) o'r Datganiad Amgylcheddol gan gynnwys yr Atodiad iddo, a'r Datganiad i Oleuo Aseiad Priodol gan gynnwys yr Atodiad iddo, ar gael yn ddi-dâl o'r un cyfeiriad (cyfyngir hyn i un cryno ddisg ar gyfer pob ceisydd).

Caiff UNRHYW BERSON A DRAMGWYDDIR gan y penderfyniad i fwrw ymlaen yn sgil cyhoeddi'r Datganiad Amgylcheddol, y DOAP a'u Hatodiadau cysylltiedig a'r sylwadau arnynt, sy'n dymuno amau dilysrwydd y penderfyniad, neu unrhyw ddarpariaeth sydd ynddo, wneud cais i'r Uchel Lys cyn pen 6 wythnos ar ôl 19 Gorffennaf 2012 neu 6 wythnos ar ôl y dyddiad y cyhoeddir yr hysbysiad hwn am y tro cyntaf os daw'r cyfnod hwnnw i ben yn ddiweddarach, ar y sail:

nad yw o fewn pwerau Deddf Priffyrdd 1980, neu na chydymffurfiwyd ag unrhyw un ofynion y Ddeddf honno neu reoliadau a wnaed o dan y Ddeddf honno mewn perthynas â'r penderfyniad hwnnw.

Ar ôl cael cais o'r fath, caiff y Llys atal dros dro neu ddiddymu'r penderfyniad hwnnw neu unrhyw ddarpariaeth a gynhwysir ynddo.

Gellir cael gwybodaeth bellach ynglŷn â'r prosiect, y DA, y penderfyniad neu ynglŷn â'r hysbysiad hwn gan Lywodraeth Cymru, y Gangen Gorchmynion Trafnidiaeth, Parc Cathays, Caerdydd, CF10 3NQ.

Gellir cael copi o'r hysbysiad hwn mewn print bras gan Lywodraeth Cymru o'r cyfeiriad uchod.



**M D BURNELL**  
**Y Gangen Gorchmynion Trafnidiaeth**  
**Llywodraeth Cymru**

of £50. An electronic CD containing the Non-Technical Summary, Environmental Statement Volume 1 and Volume 2 (Appendices) including its Supplement, and the Statement to Inform an Appropriate Assessment including its Supplement are available free of charge from the same address (this is limited to one CD per applicant).

ANY PERSON AGGRIEVED by the decision taken to proceed following the publication of the Environmental Statement, the SIAA, their associated Supplements and the comments thereon who desires to question its validity, or the validity of any provision in it, may apply to the High Court within 6 weeks from 19 July 2012 or 6 weeks from the date of first publication of this notice, if such a period shall expire later on the grounds that:

it is not within the powers of the Highways Act 1980, or  
any requirement of that Act or of regulations made under that Act has not been complied with in relation to that decision,

On such an application, the Court may suspend or quash that decision or any provision in it.

Further information about the project, the ES, the decision or about this notice can be obtained from Welsh Government, Orders Branch, Transport, Cathays Park, Cardiff CF10 3NQ.

A copy of this notice in larger print can be obtained from the Welsh Government at the address given above.



**M D BURNELL**  
**Transport Orders Branch**  
**Welsh Government**